

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 63 (1937)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

Organe de publication de la Commission centrale pour la navigation du Rhin.

## ASPHALTIN

tissu de jute asphalté exempt de goudron.  
Le plus ancien produit suisse.

**CFW**  
**MUTTENZ**

## TEERIT

carton bitumé breveté de haute résistance  
doublement imprégné, sablé et talcumé.

Les produits d'isolation et de couverture de la plus ancienne fabrique de cartons bitumés reconnus de tout premier ordre.

Pour tous renseignements et offres s'adresser à la

**FABRIQUE DE CARTONS BITUMÉS ET DE  
PRODUITS TECHNICO - CHIMIQUES MUTTENZ**

MAISON FONDÉE EN 1887.

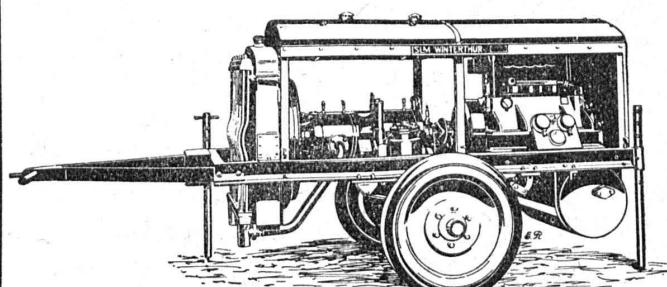
ci-devant C. F. WEBER Soc. An.

Tél. : Nos 26.012 et 26.013

Représentant pour la Suisse romande : PAUL GANDILLON, GENÈVE, Rue de l'Athénée 4 - Téléphone 46.319

## SLM - WINTERTHUR

**COMPRESSEURS ROTATIFS et POMPES A VIDE**



Moto-compresseur "S. L. M. - Winterthur"  
pour entrepreneurs.

Spécialités :

Installations transportables pour entrepreneurs.

## MOTEURS DIESEL

Installations fixes, pour bateaux et pour la traction.

## Travaux de CHAUDRONNERIE

de tout genre.

## FONDERIE

**Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur**

# Dilatite

le liège aggloméré perfectionné  
isolant idéal contre la chaleur, le froid et le bruit

**Wanner & Cie. Sté. Ame., Horgen**

Fabrique de liège aggloméré Dilatite

Dépôt : Maison GÉTAZ, ROMANG, ECOFFEY, S. A., Lausanne.

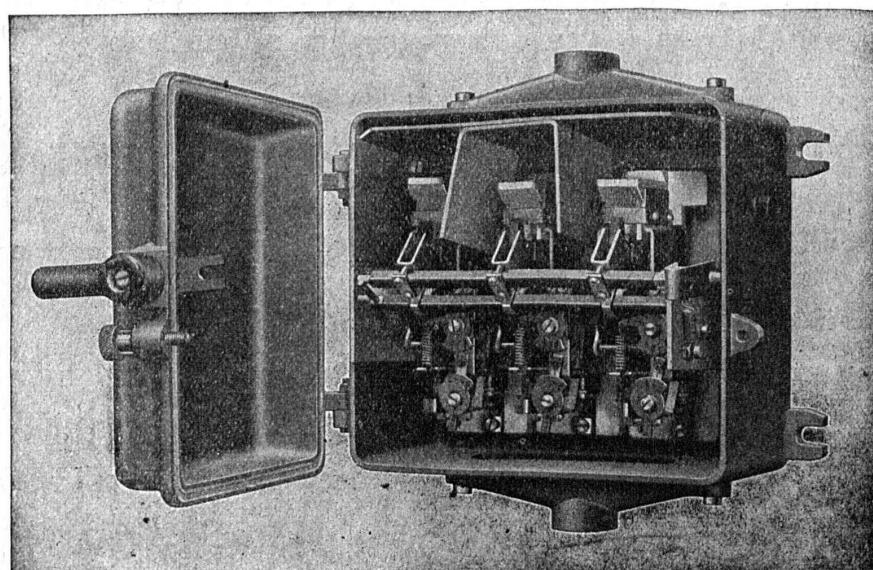
**CHARLES MAIER & C<sup>IE</sup>**

**FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES - SCHAFFHOUSE**

**16, Place St-François**

Bureau de **LAUSANNE**

Téléphone 27.222



**Coffret  
de manœuvre**

Type CTFp 7/25

500 volts - 25 amps.  
avec 3 relais thermiques

et

3 déclencheurs instantanés  
comme protection contre  
court-circuits.

**Grande puissance  
de rupture.**

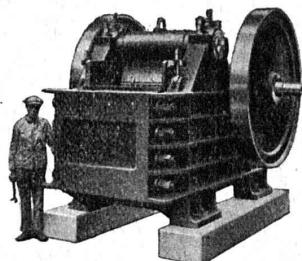
Béton au  
**PLASTIMENT**

Béton supérieur!

Gasp. WINKLER & Cie

Zurich-Altstetten

## Concasseurs "CLUS" à grand rendement



Concasseurs à balanciers simple ou double. — Concasseurs giratoires primaire ou secondaire. — Broyeurs à sable. — Machines à trier et laver le sable et le gravier. — Laveuses et Trieurs à inondation d'eau. Cribles vibratoires.

Installations complètes pour la préparation du sable et du gravier, pour tous rendements et exigences.

Renseignements et devis sur demande.

**ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH**

Bureau technique Fabrique de machines d'entreprises Tél. 31.750 Succursale à Zollikofen (Berne)



ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

ROUE D'UNE TURBINE

**KAPLAN**

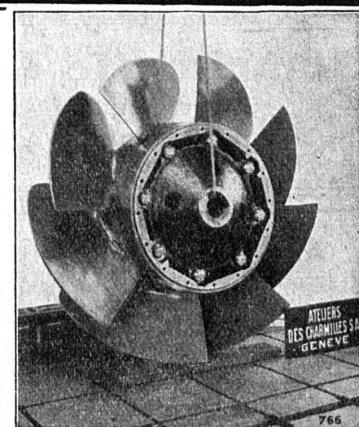
**32 M DE CHUTE**

7300 CV - 375 T/M



TURBINES HYDRAULIQUES

**CHARMILLES - GENÈVE**



**MANUFACTURE** de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. **LAUSEN**

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).

# TUYAUX VIANINI

en béton armé centrifugé

pour conduites de câbles, égouts, syphons, turbines, etc.

## FOSSES SEPTIQUES

"EMCO"

à eau claire et biologique, filtres nitrificateurs.

Etudes et installations complètes d'épurations

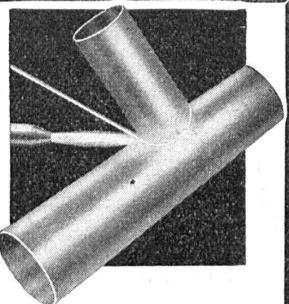
des eaux usées, par Ingénieurs spécialisés.

## DESMEULES FRÈRES, GRANGES-MARNAND

### Soudures ARGENT

pour tous usages

Demandez le prospectus B



CENDRES & MÉTAUX S.A. BIEL-BIENNE

ETERNIT NIEDERURNEN



### Imprimerie La Concorde

Terreaux, 31 - LAUSANNE

IMPRIMÉS EN TOUS GENRES

Plus de lumière  
sans augmentation  
de consommation  
de courant.

LUXRAM DECA

Lampe à haut rendement  
en filament à double boudinage

# LUXRAM DECA

avec garantie du flux lumineux

Reste insurpassée

FABRICATION SUISSE  
LUMIERE S.A. GOLDAU

## ACIÉRIES RÖCHLING S. A.

BALE 2, Case postale. TÉLÉPHONE 45.039

ZURICH-WIPKINGEN, Case postale. TÉLÉPHONE 75.323

Produits : Aciers à coupe rapide. - Aciers pour outillage.

Aciers pour l'automobile. - Aciers pour construction. - Aciers spéciaux.

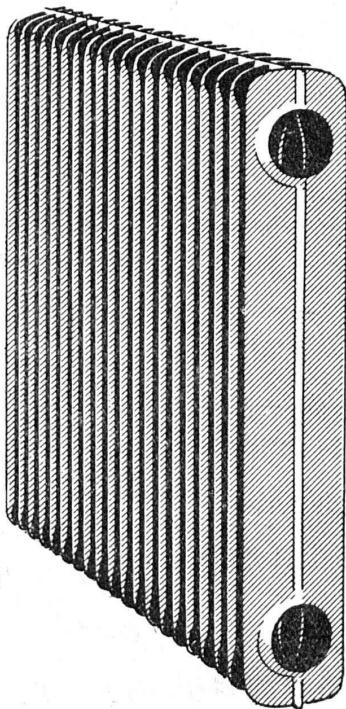
2 dépôts en Suisse.

Consultez-nous !

## SAGRAVE S. A. LAUSANNE

Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé

Importantes installations de triage et concassage. Produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépisssages fins, enduits et jointages. Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. Entreprise de dragage, construction ports, canaux, jetées, enrochements.



## De meilleurs radiateurs en acier.

Le nouveau radiateur en tôle d'acier ZENT LAMELLA tient ses avantages d'un judicieux façonnage de la matière brute (tôle d'acier allié de cuivre). Il n'est pas une imitation en tôle du radiateur de fonte, mais un corps de chauffe élaboré d'après des principes de construction appropriés au matériel.

Le radiateur ZENT LAMELLA n'a aucun raccord à vis ni angle aigu. Etant renforcé intérieurement et extérieurement, il ne peut se déformer. Point n'est besoin de le démonter et remonter après l'essai du chauffage. Le côté arrière étant invisible, seul le devant exige un vernis approprié au local. Poids léger (env. 11 kg. par m<sup>2</sup> de surface de chauffe), montage économique. Le radiateur ZENT LAMELLA, tout en étant étroit, possède le maximum de surface de chauffe (gain de place env. 40%).

Fabricant: ZENT S. A. BERNE, Fabrique de matériel pour chauffage central, Ostermundigen. Téléphone 41.211.

QUI DIT ZENT, DIT QUALITÉ !

# LAMELLA

le nouveau radiateur en acier de la  
ZENT S. A. BERNE

## CONTINENTAL

La marque de confiance, - Tout pour le brasage, la soudure et le découpage autogène.

Chalumeaux soudeurs et coupeurs.

Chalumeaux pour couper la fonte.

Chalumeaux pour couper sous l'eau.

Demandez catalogue N° 95.

Installations complètes à l'acétylène-dissous ou avec générateur à gaz.

Mano détendeurs.

Réparations de tous les systèmes.



SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES, DÜBENDORF (ZURICH). - Tél. No. 934.104

## OUTILS DE TOUR A GRAND RENDEMENT DE COUPE

Carbure de tungstène STELLRAM pour outils à charioter, outils finisseurs, outils à gorge, outils à alésier, outils de forme, mèches hélicoïdales, fraises scies et têtes de fraisage, filières et bagues d'étirage, noyaux pour filières, canons, plaquettes et pastilles. Mèches murales, forets pour le verre, le marbre, des matières isolantes.

Tungstène et Molybdène tèles, barres, pastilles, pièces de façon.

Contacts de tungstène et molybdène de tous systèmes et sur demande.

CATALOGUE SUR DEMANDE

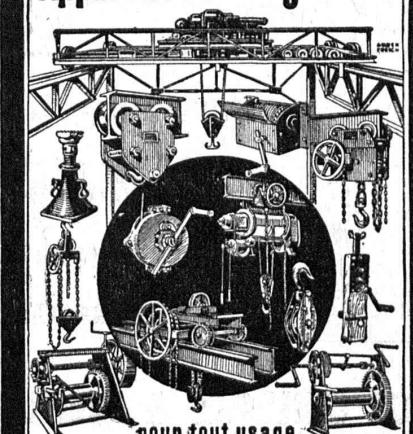
  
WOLFRAM & MOLYBDAENAG.  
FABRIK: BISCHOFZELL (SCHWEIZ)



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour  
A MEUBLEMENT  
de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

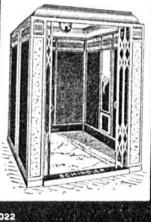
## Appareils de levage BRUN



pour tout usage.

## Ingénieur

Administration cherche un ingénieur-électricien. Connaissance approfondie de la radio-électricité et de l'électro-acoustique. — Offres détaillées avec curriculum vitae sous chiffre S 26573 L, à Publicitas, Lausanne.

**ASCENSEURS ET MOTEURS**  
  
**SCHINDLER**  
 FONCTIONNEMENT  
**SILENCIEUX**  
 REPRÉSENTANT POUR  
 LA SUISSE ROMANDE:  
**V. HAUBRUGE, INGÉNIEUR**  
 CH. DE LA BATELIÈRE, LAUSANNE TÉL. 22946

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES  
 CONSULTATIONS - EXPERTISES  
**ANDRÉ SCHOTT** INGÉNIEUR-  
 ROTISSERIE, 1 CONSEIL  
 GENÈVE TÉLÉPH. 50.398

## Brevets d'invention

marques - dessins et modèles

## A. BUGNION

Physicien diplômé  
 de l'Ecole Polytechnique Fédérale.  
 Ancien élève de l'Ecole Supérieure  
 d'Electricité, à Paris.

Ancien expert technique  
 au Bureau Fédéral  
 de la Propriété Intellectuelle.

GENÈVE

Rue de la Cité, 20

LAUSANNE

Petit-Chêne 36

## Chauffage central

Installation de cuisines

**Armand PAHUD & Cie**  
 ROLLE

Maison fondée en 1893



**BAUMGARTNER & CIE S. A.**  
 LAUSANNE

Papiers tous genres

**R.Schmid-Jaisli**  
 Zofingue  
 Plaques-adresses  
 Échantillons à disposition

**SONDAGES**  
**FORAGES**  
**FILTRES** SYSTEME PETER

Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.

Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.

ZURICH, 53 Dreikönigstrasse  
 Téléphone 38.192

BERNE, 5 Werdweg  
 Christoph 31.970

Les NORMES de la

**S. I. A.**

sont en vente à la

**Librairie F. ROUGE & Cie S. A.**

6, Rue Haldimand

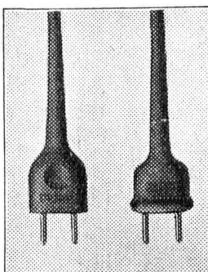
LAUSANNE

Téléphone 28.643

2, Rue Enning

Les Membres de la S. I. A jouissent des prix réduits mentionnés dans le Catalogue des publications.

Gagnez du temps en nous adressant vos commandes.  
 Envoi de la liste complète sur demande.



**Cordons**  
**FLEXO**  
 avec fiches  
 incassables

**S. A. DES CABLERIES & TRÉFILERIES**  
 Cossonay-Gare

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

**GAMSITE**  
 et **SIMPLONITE**

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : , , Explosifs-Brigue "

Téléphone : N° 181, Brigue